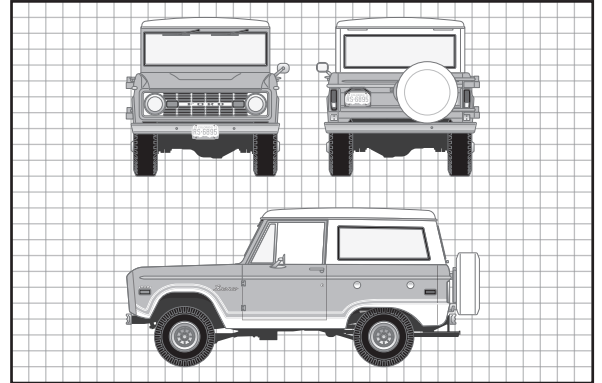


FORD BRONCO




The original Ford Bronco could be considered to be ahead of its time. It was Ford's first compact SUV vehicle, a category which has become so popular today. The Bronco remained basically unchanged from 1966 to 1977, and has extended to 5 generations. Based on a 92 inch wheelbase, the first Bronco was intended as an off-road multi-purpose truck with 4 wheel drive. The base price was under \$2,200 when it was introduced. The original Bronco offered a long list of options, but still remained a very basic vehicle. It was designed with a clear sheet, and unlike the Mustang, it did not use an existing platform. There were two engines to choose from, a straight 6 cylinder or a more powerful small block V-8, and three body styles, a wagon, a half-cab or a roadster. Other options included such things as a swing-a-way spare tire and bench-style back seat.


Le premier Ford Bronco était en avance sur son temps. Ce fut le premier VUS compact de Ford, une catégorie devenue extrêmement populaire de nos jours. Le Bronco est essentiellement resté inchangé de 1966 à 1977, et couvre 5 générations. Basé sur un empattement de 233 cm, le premier Bronco était prévu au départ pour être un camion multifonctions tout terrain à 4 roues motrices. À son lancement, son prix de départ était inférieur à 2 200 \$. Le Bronco d'origine avait une longue liste d'options, mais c'est toujours resté un véhicule très basique. Il a été conçu de A à Z et, contrairement à la Mustang, il n'était pas basé sur une plateforme existante. Deux moteurs (moteur 6 cylindre simple ou V8 à petit bloc puissant) et trois styles de carrosserie (break, cabine monoplace déportée ou roadster) étaient offerts. Les autres options incluaient une roue de secours à bascule et un siège arrière de type banquette.

El Ford Bronco original se podría considerar que estuvo adelantado a su tiempo. Fue el primer vehículo SUV compacto de Ford, una categoría que se ha vuelto extremadamente popular hoy en día. El Bronco se mantuvo básicamente sin cambios desde 1966 hasta 1977, y se extendió a 5 generaciones. Basado en una distancia entre ejes de 92 pulgadas, el primer Bronco estaba previsto como un camión todo terreno, de usos múltiples y con tracción en las 4 ruedas. El precio base era inferior a \$2,200 cuando hizo su debut. El Bronco original ofrecía una larga lista de opciones, pero aún seguía siendo un vehículo muy básico. Fue planeado a partir de un nuevo diseño, y al contrario que el Mustang, no hizo uso de una plataforma existente. Tenían dos motores para elegir, uno de 6 cilindros en línea o un motor más potente V-8 de bloque pequeño, y tres estilos de carrocería; tipo vagón, tipo media cabina o descapotable. Otras opciones incluían cosas tales como el neumático de repuesto que se abatía a un lado y el asiento trasero de estilo banco.


READ THIS BEFORE YOU BEGIN

- * Study the assembly drawings.
- * Each plastic part is identified by a number.
- * In the assembly drawings, some parts will be marked by a star  to indicate chrome plated plastic.
- * For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.
- * Check the fit of each piece before cementing in place.
- * Use only cement for polystyrene plastic.
- * Scrape plating and paint from areas to be cemented.
- * Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- * Any unused parts may be discarded.

LISEZ CECI AVANT DE COMMENCER

- * Étudiez les plans d'assemblage.
- * Chaque pièce de plastique est identifiée par un numéro.
- * Dans les plans d'assemblage, certaines pièces seront marquées d'une étoile  pour indiquer des pièces en plastique plaquées chrome.
- * Pour une meilleure adhésion de la peinture et de la décalcomanie, lavez les pièces en plastique dans une solution de détergent doux. Rincez et laissez sécher à l'air.
- * Vérifiez l'ajustement de chaque pièce avant de la coller en place.
- * Utilisez uniquement de la colle pour plastique au polystyrène.
- * Grattez toute peinture et le placage sur les régions à coller.
- * Laissez sécher la peinture complètement avant de manipuler des pièces.
- * Toute pièce non-utilisée peut être jetée.

LEA ESTO ANTES DE EMPEZAR

- * Estudie los dibujos de ensamblaje.
- * Cada parte plástica está identificada con un número.
- * En los dibujos de ensamblaje, algunas partes aparecerán marcadas con una estrella  para indicar plástico enchapado en cromo.
- * Para mejor adhesión de pintura y calcomanías, lave las partes plásticas en una solución de detergente suave. Enjuague y deje secar al aire.
- * Verifique el encastrado de cada pieza antes de cementar en su lugar.
- * Use sólo cemento para plástico de poliestireno.
- * Raspe las placas y la pintura de las áreas a cementar.
- * Deje secar la pintura totalmente antes de manipular las partes.
- * Cualesquiera partes sin usar se pueden descartar.

CUSTOMER SERVICE

If you have questions, comments or problems visit our website revell.com or write to us at:

Revell Inc. Consumer Service
1850 Howard St. Unit A
Elk Grove Village, IL 60007

Be sure to include this plan number (85432000200), part number, description and your return address and phone number.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Pour toute question, problème ou commentaire, visitez-nous à l'adresse revell.com ou écrivez-nous à :

Revell Inc. Consumer Service
1850 Howard St. Unit A
Elk Grove Village, IL 60007

Assurez-vous d'inclure ce numéro de plan (85432000200), le numéro de pièce, une description ainsi que votre adresse de retour et numéro de téléphone.

SERVICIO AL CLIENTE

Si tiene preguntas, comentarios o problemas, visite nuestro sitio web revell.com o escríbanos a:

Revell Inc. Consumer Service
1850 Howard St. Unit A
Elk Grove Village, IL 60007

Asegúrese de incluir el número de plano (85432000200), el número de parte, la descripción y su dirección y número de teléfono para responder.

PAINT GUIDE <i>This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box.</i>	GUIDE DE PEINTURE <i>Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage.</i>	GUÍA DE PINTURA <i>Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja.</i>
A Aluminum	Aluminium	Aluminio
B Dark Blue	Bleu foncé	Azul oscuro
C Flat Black	Noir mat	Negro mate
D Gloss Light Blue	Bleu clair brillant	Azul celeste brillante
E Red	Rouge	Rojo
F Semi Gloss Black	Noir satiné	Negro semibrillante
G Semi Gloss White	Blanc semi-lustre	Blanco semi brillante
H Silver	Argent	Plata
I Steel	Acier	Acero
J Transparent Red	Rouge transparent	Rojo transparente
K Turn Signal Amber	Feu clignotant de direction ambre	Luz de giro ámbar
L Yellow	Jaune	Amarillo

DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS
1. Cut desired decal from sheet.
2. Dip decal in water for a few seconds.
3. Place wet decal on paper towel.
4. Wait until decal is movable on paper backing.
5. Place decal in position on model, face up and slide backing away.
6. Press out air bubbles with a soft damp cloth.
7. Milkyness that may appear is for better decal adhesion and will dry clear. Wipe away any excess adhesive.
8. Do not touch decal until fully dry.
9. Allow the decals 48 hours to dry before applying clear coat.
10. Decals are compatible with setting solutions or solvents.

INSTRUCTIONS POUR L'APPLICATION DE DÉCALCOMANIE
1. Découpez la décalcomanie désirée sur la feuille.
2. Trempez la décalcomanie durant quelques secondes dans l'eau.
3. Placez la décalcomanie sur une serviette de papier.
4. Attendez jusqu'à ce que la décalcomanie puisse être retirée de l'endos en papier.
5. Placez la décalcomanie en position sur votre modèle, face vers le haut, et retirez l'endos.
6. Pressez pour évacuer les bulles d'air avec un chiffon doux humide.
7. La formation d'un voile blanchâtre qui pourrait apparaître sert à la meilleure adhésion de la décalcomanie et deviendra claire une fois séchée. Nettoyez tout excès d'adhésif.
8. Ne touchez pas la décalcomanie tant qu'elle ne sera pas entièrement séchée.
9. Laissez sécher la décalcomanie durant 48 heures avant d'appliquer un enduit protecteur.
10. Les décalcomanies sont compatibles avec les solutions de séchage et les solvants.

INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN DE CALCOMANÍAS
1. Corte la calcomanía deseada de la lámina.
2. Sumerja la calcomanía en agua por unos segundos.
3. Coloque la calcomanía húmeda sobre una toalla de papel.
4. Espere hasta que la calcomanía se mueva en la lámina posterior de papel.
5. Coloque la calcomanía en posición sobre el modelo, con la cara hacia arriba y deslice la lámina posterior hasta quitarlo.
6. Presione para quitar las burbujas de aire con un trapo suave húmedo.
7. La lechosis que puede aparecer es para una mejor adhesión de la calcomanía y se secará completamente. Limpie cualquier exceso de adhesivo.
8. No toque la calcomanía hasta que esté totalmente seca.
9. Deje secar las calcomanías 48 horas antes de aplicar "clear coat".
10. Las calcomanías son compatibles con las soluciones de fijación o los solventes.



* REPEAT SEVERAL TIMES
* A RÉPÉTEZ PLUSIEURS FOIS
* REPITA VARIAS VECES



* REPEAT PROCEDURE
* RÉPÉTEZ LA PROCÉDURE
* REPITA EL PROCEDIMIENTO



* OPTIONAL PARTS
* PIÈCES OPTIONNELLES
* PARTES OPCIONALES



* DECAL
* DÉCALCOMANIE
* CALCOMANÍA



* ASSEMBLY CAUTION
* AVERTISSEMENT POUR L'ASSEMBLAGE
* PRECAUCIÓN DE ENSAMBLAJE



* CEMENT TOGETHER
* COLLER ENSEMBLE
* CEMENTAR Y UNIR



* REMOVE AND THROW AWAY
* RETIREZ ET JETER
* RETIRE Y DESCARTE



* DO NOT CEMENT
* NE PAS COLLER
* NO CEMENTAR



* OPEN HOLE
* LAISSEZ SÉCHER LES PIÈCES
* ABRA AGÜJERO



* REMOVE TAPE
* RUBAN AMOVIBLE
* CINTA DEMONTABLE



* RUBBER BAND TOGETHER
* SERRER ENSEMBLE AVEC UNE BANDE ÉLASTIQUE
* UNA CON BANDA ELÁSTICA



* STICKER DECAL
* DÉCALCOMANIE AUTOCOLLANTE
* CALCOMANÍA AUTOADHESIVA



* WEIGHT
* POIDS
* PESO



* TRIM OFF
* DÉCOUPEZ
* RECORTE

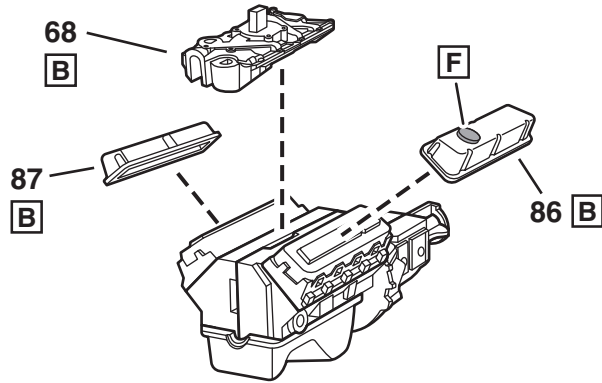
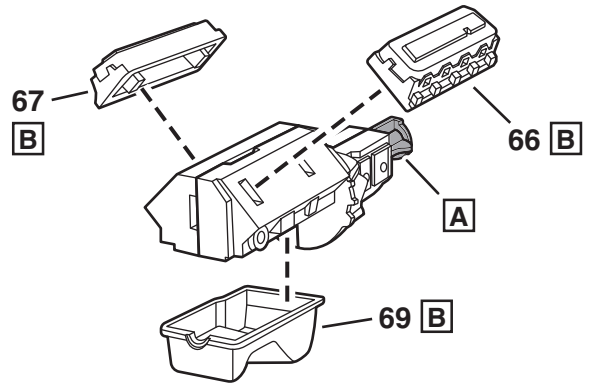
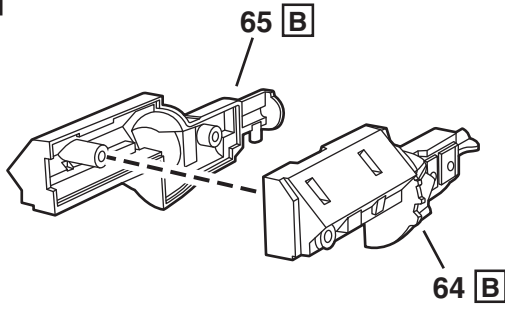


* HEATED SCREWDRIVER END
* POINTE CHAUFFÉE DE TOURNEVIS
* EXTREMO DE DESTORNILLADOR CALENTADO

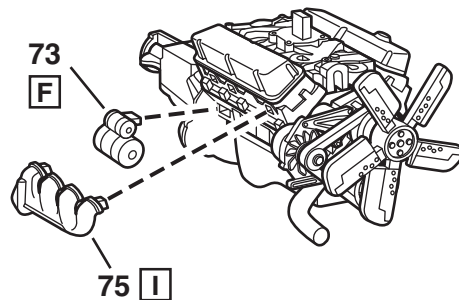
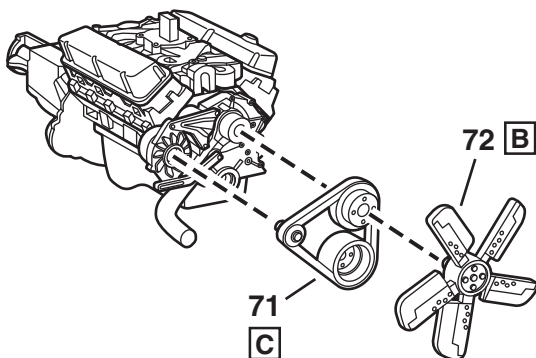
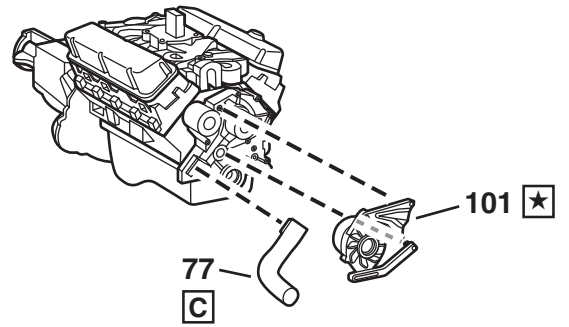
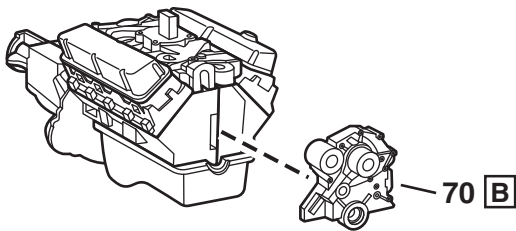
#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
1	Body	Carrosserie	Cuerpo
2	Windshield Frame	Châssis du pare-brise	Marco del parabrisas
3	Hood	Capot	Capó
4	Top	Haut	Parte superior
5	Radiator Wall	Paroi de radiateur	Pared del radiador
6	Radiator	Radiateur	Radiador
7	Fan Shroud	Tuyère de ventilateur	Aro de refuerzo del ventilador
8	Interior Floor	Plancher intérieur	Piso interior
9	Lt. Interior Side	Côté intérieur gauche	Lado interior izquierdo
10	Rt. Interior Side	Côté intérieur droit	Lado interior derecho
11	Rear Interior Panel	Panneau intérieur arrière	Panel interior trasero
12	Front Seat	Siège avant	Asiento delantero
14	Front Seat Back	Derrière du siège avant	Parte trasera del asiento delantero
15	Dashboard	Tableau de bord	Tablero
16	Pedals	Frein à main	Freno de mano
17	Steering Column	Colonne de direction	Columna de dirección
18	Steering Wheel	Volant	Volante de dirección
20	Rear Seat Base	Base de la banquette arrière	Base del asiento trasero
21	Rear Seat Back	Dos du siège arrière	Parte trasera del asiento trasero
22	Rear Seat Frame	Châssis de la banquette arrière	Marco del asiento trasero
23	Lt. Arm Rest Inner	Accoudoir gauche intérieur	Reposabrazos izquierdo interior
24	Rt. Arm Rest Inner	Accoudoir droit intérieur	Reposabrazos derecho interior
25	Lt. Arm Rest Outer	Accoudoir gauche extérieur	Reposabrazos izquierdo exterior
26	Rt. Arm Rest Outer	Accoudoir droit extérieur	Reposabrazos derecho exterior
27	Roll Bar	Arceau de sécurité	Barra antivuelco
28	Stock Front Wheel	Roue avant de série	Rueda delantera ordinaria
29	Roll Bar Support	Support d'arceau de sécurité	Soporte de la barra antivuelco
30	Tie Rod	Barre d'accouplement	Barra de acoplamiento
32	Brake Master Cylinder	Maître cylindre de frein	Cilindro maestro de frenos
33	Spare Tire Carrier	Porte pneu de rechange	Portaneumático de repuesto
34	Upper Carrier Bracket	Support supérieur	Soporte portador superior
35	Lower Carrier Bracket	Support inférieur	Soporte portador inferior
36	Spare Tire Cover Outer	Couverture de roue de secours, extérieure	Cubierta de llanta de repuesto exterior
37	Spare Tire Cover Inner	Couverture de roue de secours, intérieure	Cubierta de llanta de repuesto interior
38	Rear License Plate	Plaque arrière	Placa de licencia trasera
39	Frame	Châssis	Marco
40	Front Axle	Essieu avant	Eje delantero
41	Front Axle Cover	Couvre-essieu avant	Cubierta del eje delantero
42	Lt. Front Control Arm	Bras de réglage avant gauche	Brazo de control izquierdo delantero
43	Rt. Front Control Arm	Bras de réglage avant droit	Brazo de control derecho delantero
44	Front Driveshaft	Arbre de transmission avant	Eje de transmisión delantero
45	Transfer Case Front	Avant de boîte de transfert	Parte delantera de la caja de transferencia
46	Transfer Case Rear	Boîte de transfert, arrière	Caja de transferencia trasera
47	Rear Driveshaft	Arbre de transmission arrière	Eje de transmisión trasero
48	Rear Axle	Essieu avant	Eje trasero
49	Rear Axle Cover	Couvre-essieu arrière	Cubierta del eje trasero
50	Rear Leaf Spring	Ressort à lame arrière	Ballesta trasera
51	Front Torsion Bar	Barre de torsion avant	Barra de torsión frontal
52	Rt. Exhaust Pipe	Tuyau d'échappement droit	Tubo de escape derecho
53	Disc Brake	Frein à disque	Freno de disco
55	Rear Stock Wheel	Roue arrière de série	Rueda trasera ordinaria
57	Drag Link	Barre de direction	Eslabón de arrastre
58	Front Shock	Amortisseur avant	Amortiguador delantero
60	Rear Shock	Amortisseur arrière	Amortiguador trasero
63	Oil Filter	Filtre à huile	Filtro de aceite
64	Lt. Engine Half	Moitié gauche du moteur	Mitad izquierda del motor

#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
65	Rt. Engine Half	Moitié droite du moteur	Mitad derecha del motor
66	Lt. Cylinder Head	Culasse gauche	Tapa del cilindro izquierda
67	Rt. Cylinder Head	Culasse droite	Tapa del cilindro derecha
68	Stock Intake Manifold	Collecteur d'admission de série	Colector de admisión ordinario
69	Oil Pan	Carter d'huile	Cárter de aceite
70	Engine Front	Avant du moteur	Frente del motor
71	Fan Belt	Courroie de ventilateur	Correa del ventilador
72	Fan	Ventilateur	Ventilador
73	Starter	Démarrreur	Arranque
75	Lt. Exhaust Manifold	Collecteur d'échappement gauche	Tubo múltiple de escape izquierdo
76	Rt. Exhaust Manifold	Collecteur d'échappement droit	Tubo múltiple de escape derecho
77	Upper Radiator Hose	Boyau supérieur du radiateur	Manguera del radiador superior
78	Lower Radiator Hose	Boyau inférieur du radiateur	Manguera del radiador inferior
79	Distributor	Distributeur	Distribuidor
81	Ignition Coil	Bobine d'allumage	Bobina de encendido
82	Stock Carburetor	Carbureteur de série	Carburador ordinario
84	Stock Air Cleaner	Filtre à air de série	Filtro de aire ordinario
86	Lt. Rocker Cover	Cache-culbuteurs gauche	Tapa de balancines izquierda
87	Rt. Rocker Cover	Cache-culbuteurs droit	Tapa de balancines derecha
88	Trailer Hitch	Attelage de remorque	Enganche de remolque
89	Shifter	Embrayage	Cambiador de velocidades
90	Grille	Grille	Parrilla
91	Front Bumper	Pare-chocs avant	Parachoques delantero
92	Windshield Wiper	Essuie glace	Limpiaparabrisas
93	Rear Bumper	Pare-chocs arrière	Parachoques trasero
96	Lift Gate Handle	Poignée de porte relevable	Agarre de puerta elevada
97	Lt. Door Handle	Poignée de porte gauche	Manija de puerta izquierda
98	Rt. Door Handle	Poignée de porte droite	Manija de puerta derecha
99	Mirror Stem	Tige de miroir	Pie del espejo
100	Side Mirror	Miroir latéral	Retrovisor lateral
101	Alternator	Alternateur	Alternador
102	Lt. Taillight	Feu arrière gauche	Luz trasera izquierda
103	Rt. Taillight	Feu arrière droit	Luz trasera derecha
104	Lt. Rear Reflector	Réflecteur gauche	Reflector izquierdo trasero
105	Rt. Rear Reflector	Réflecteur droit	Reflector derecho trasero
106	Rear View Mirror	Rétroviseur	Espejo retrovisor trasero
107	Steering Gear Box	Engrenage de conduite	Caja de engranaje de dirección
108	Gas Cap	Bouchon du réservoir d'essence	Tapa de la gasolina
109	Rear Hub Cap	Enjoliveur arrière	Tapacubos trasero
112	Rt. Control Arm Plate	Plaque de bras de réglage droit	Placa del brazo de control derecha
113	Lt. Control Arm Plate	Plaque de bras de réglage gauche	Placa del brazo de control izquierda
115	Rt. Front Shock	Amortisseur avant droit	Amortiguador delantero derecho
116	Lt. Front Shock	Amortisseur avant gauche	Amortiguador delantero izquierdo
117	Lt. Exhaust Pipe	Tuyau d'échappement gauche	Tubo de escape a la izquierda
118	Skid Plate	Plaque de protection du carter inférieur	Placa protectora de deslizamiento
120	Front Hub Cap	Enjoliveur avant	Tapacubos delantero
130	Windshield	Pare-brise	Parabrisas
131	Lt. Front Side Window	Fenêtre latérale avant gauche	Ventana lateral delantera izquierda
132	Rt. Front Side Window	Vitre latérale avant droite	Ventana lateral delantera derecha
133	Rear Window	Vitre arrière	Ventana trasera
134	Lt. Rear Side Window	Vitre latérale arrière gauche	Ventana lateral trasera izquierda
135	Rt. Rear Side Window	Vitre latérale arrière droite	Ventana lateral trasera derecha
136	Headlight	Phare	Faro reflector
137	Front Turn Signal	Clignotant avant	Intermitente delantero
--	Metal Axle Pin	Tige d'essieu en métal	Pivote de dirección de metal
--	Tire	Pneu	Neumático

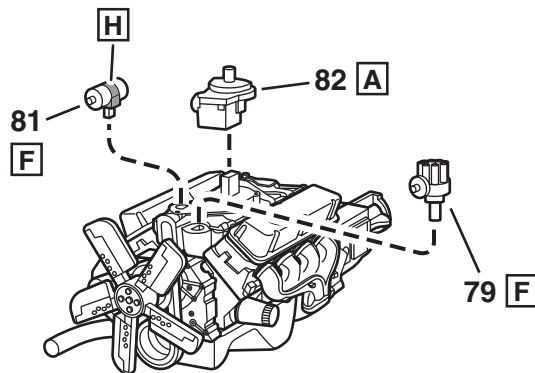
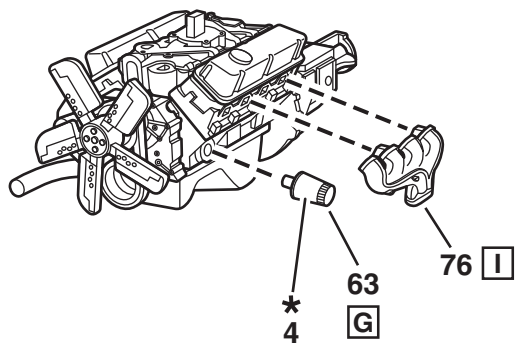
1



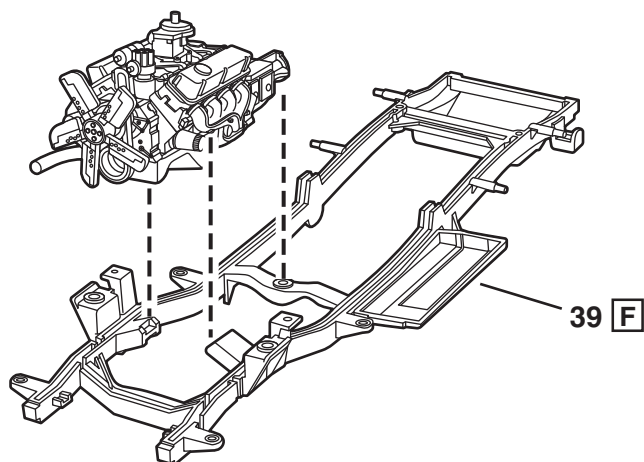
2



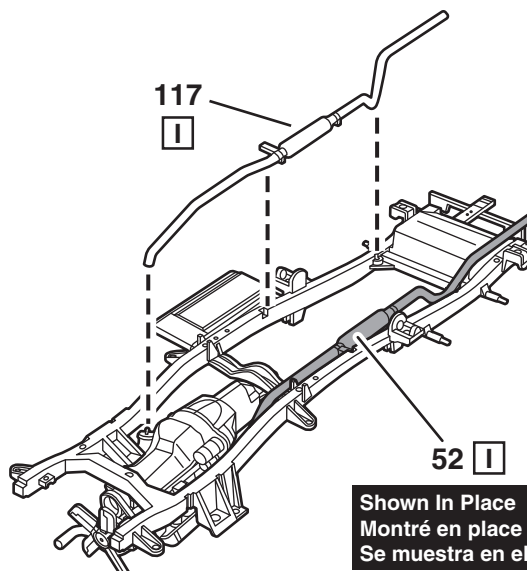
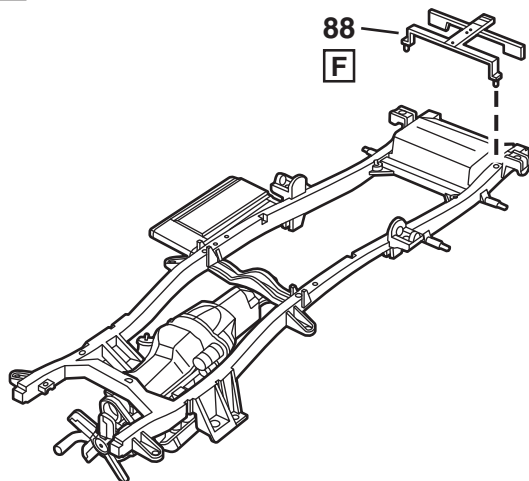
3



4



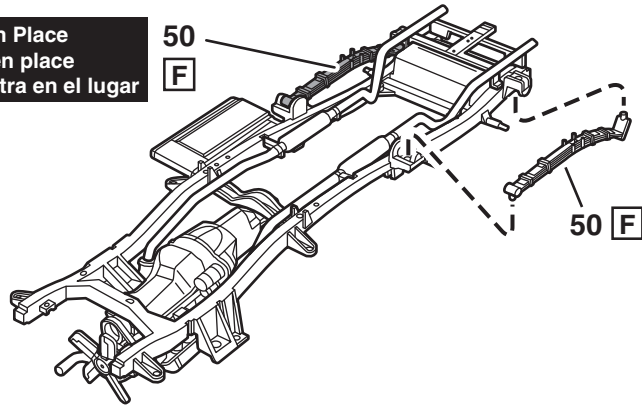
5



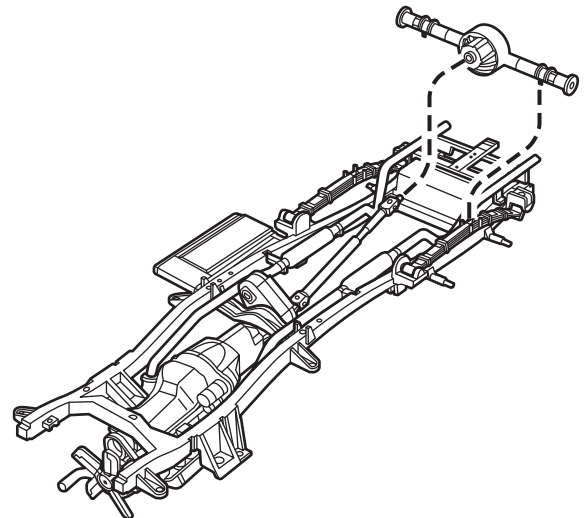
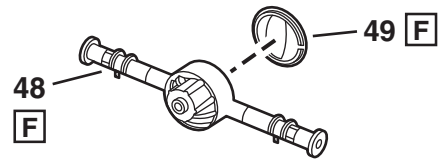
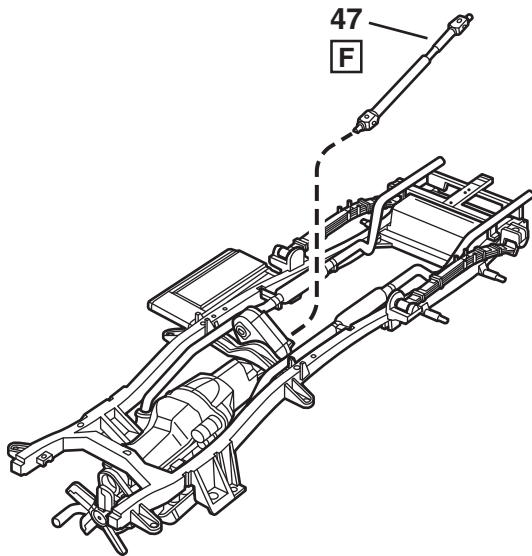
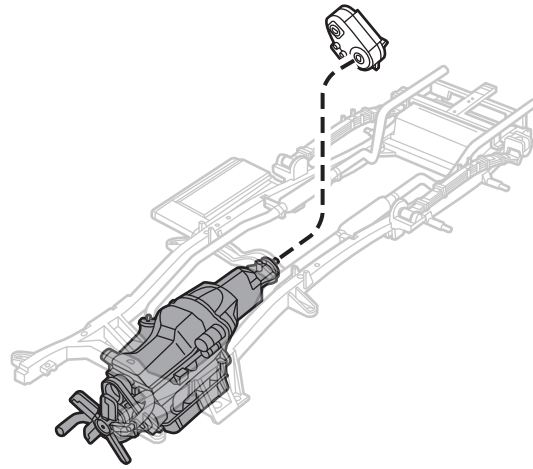
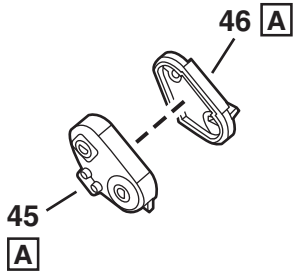
Shown In Place
 Montré en place
 Se muestra en el lugar

6

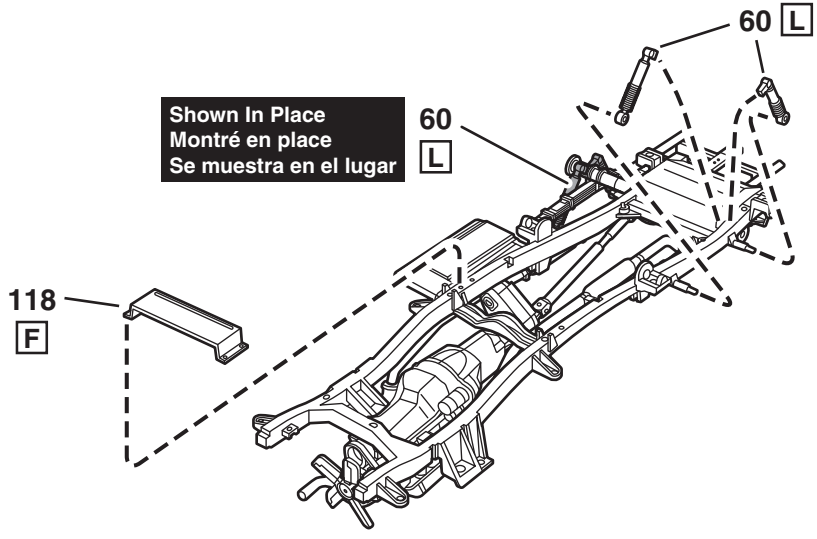
Shown In Place
Montré en place
Se muestra en el lugar



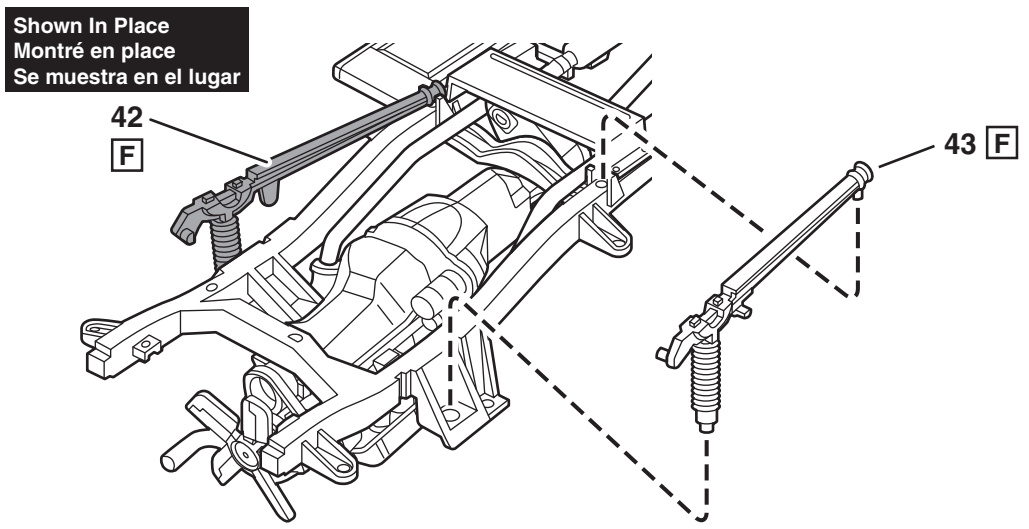
7



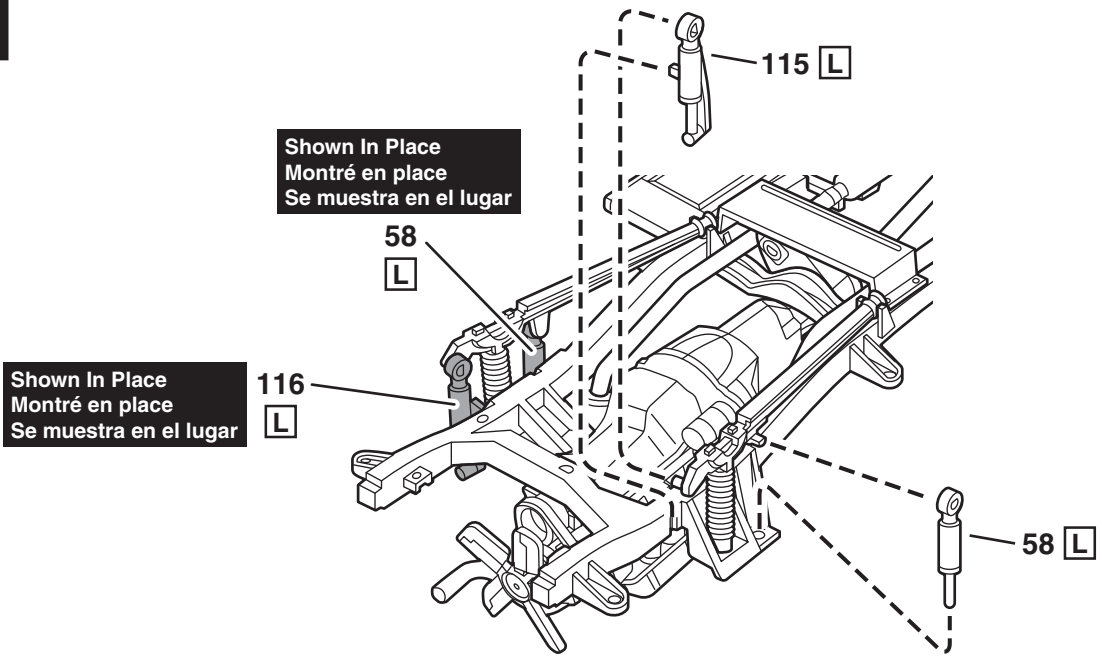
8



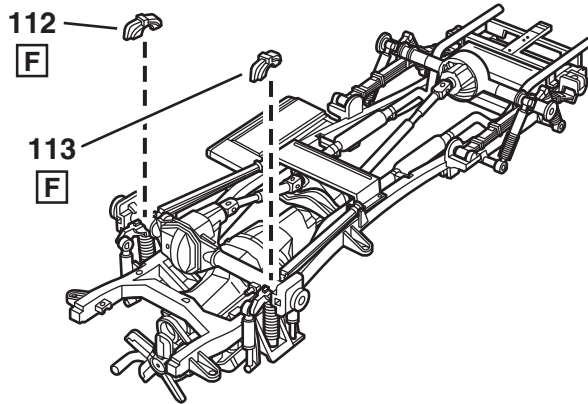
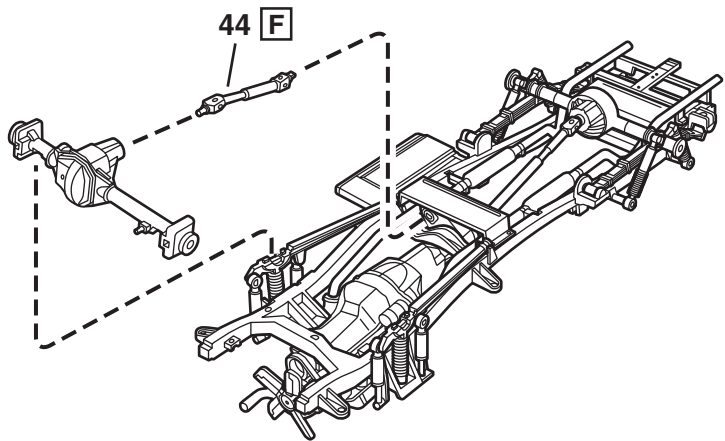
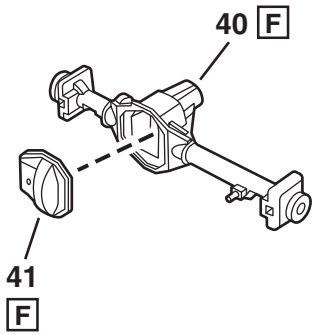
9



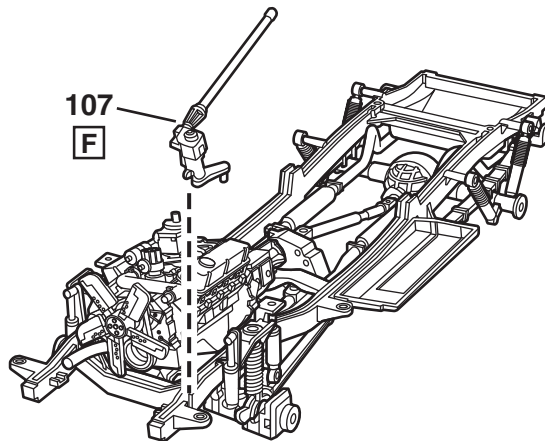
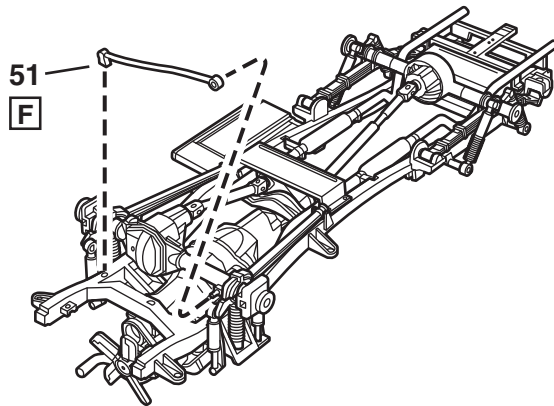
10



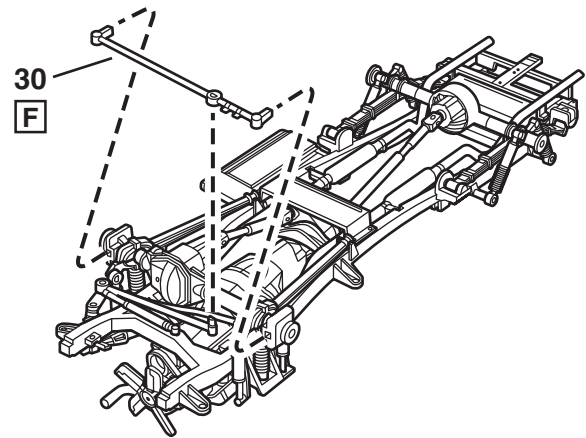
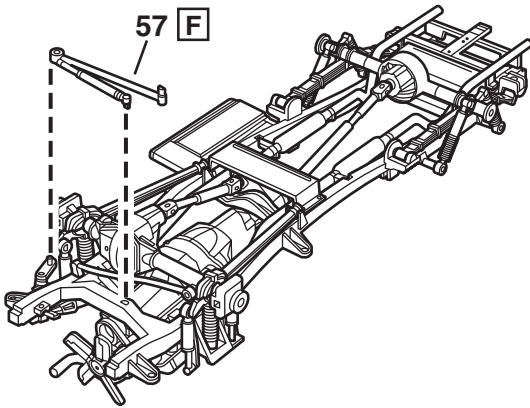
11



12



13



14

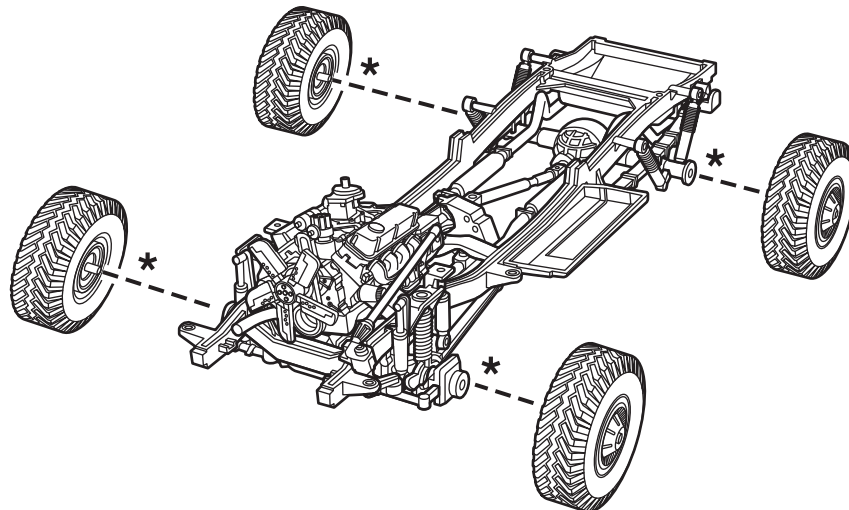
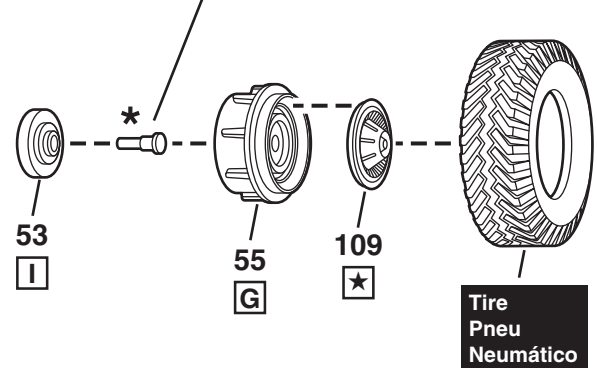
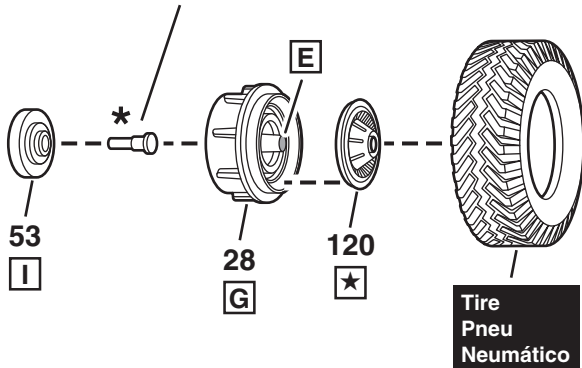
Metal Axle Pin
Tige d'essieu en métal
Pivote de dirección de metal

Front
Devant
Frente

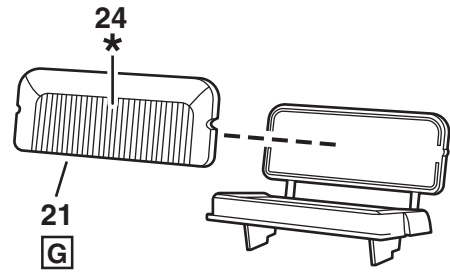
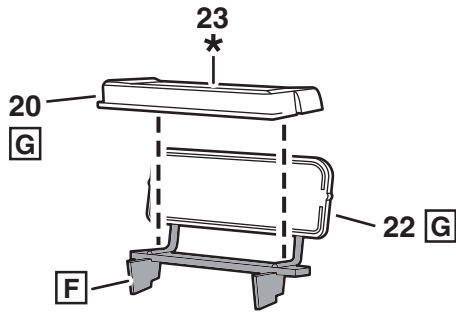
2X

Rear
Arrière
Trasero

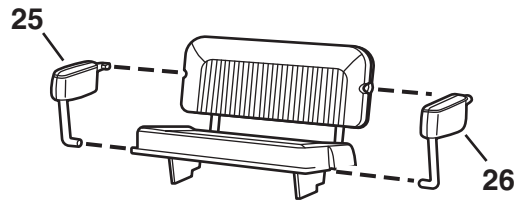
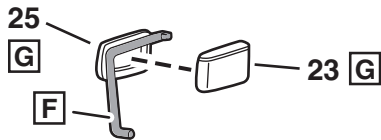
Metal Axle Pin
Tige d'essieu en métal
Pivote de dirección de metal



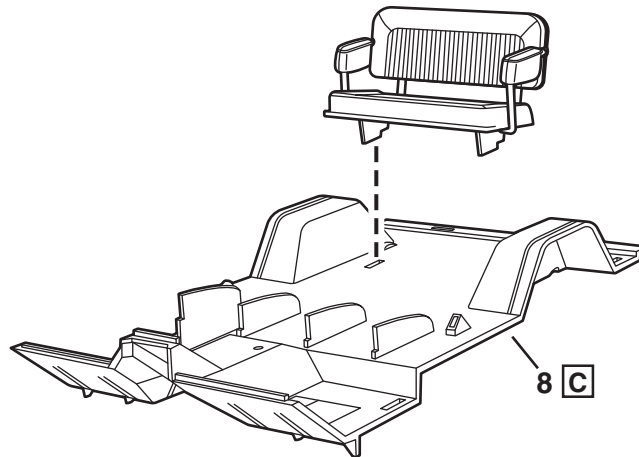
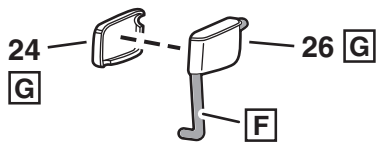
15



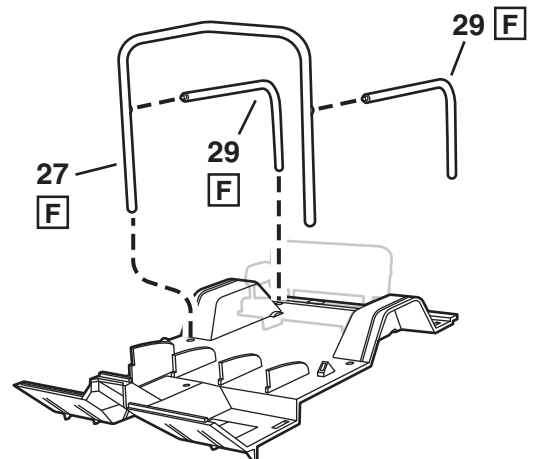
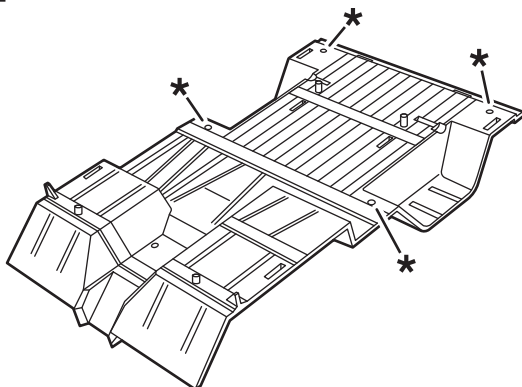
Left
Gauche
Izquierda



Right
Droite
Derecha

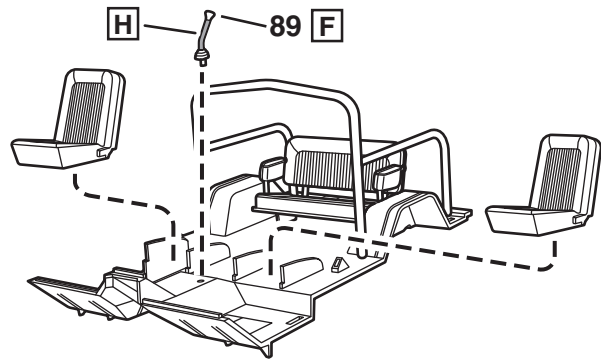
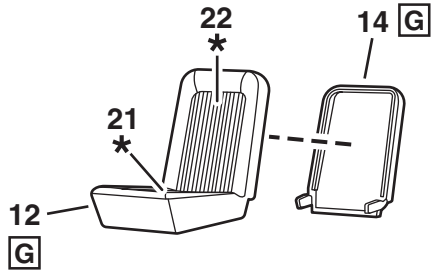


16

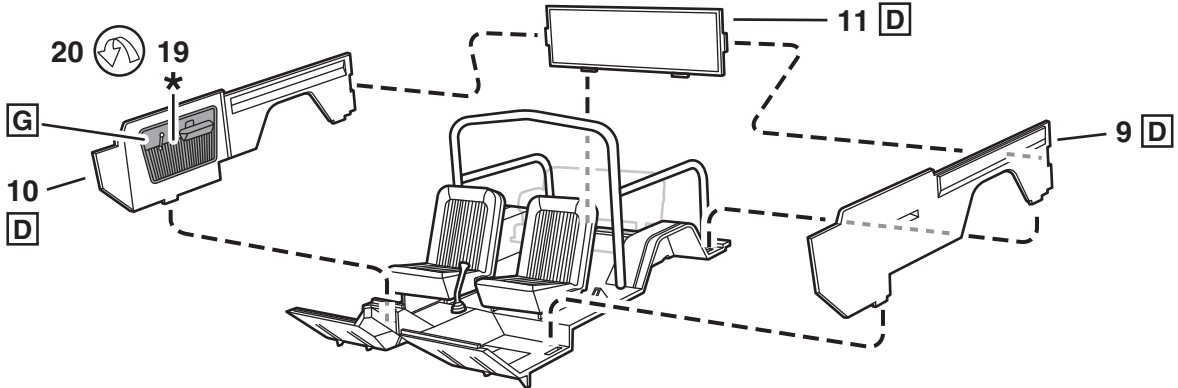


17

2X *

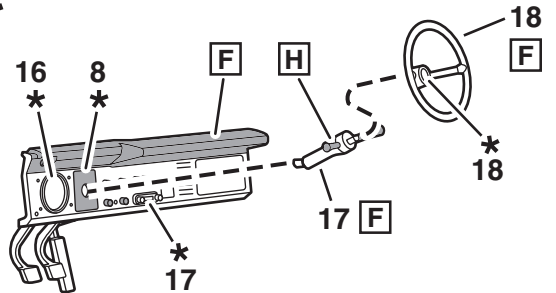
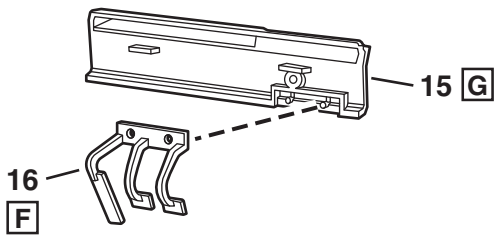


*



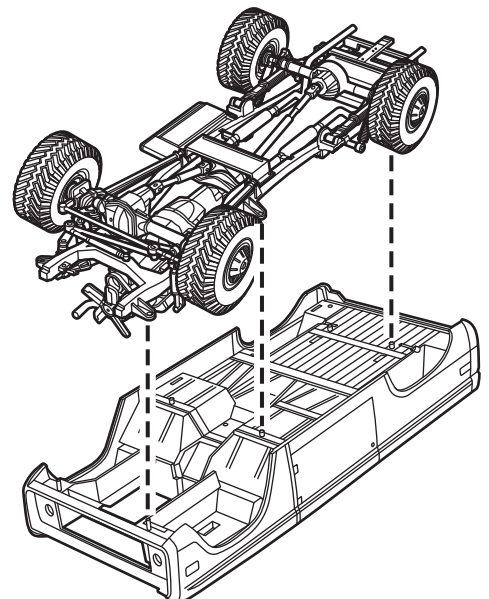
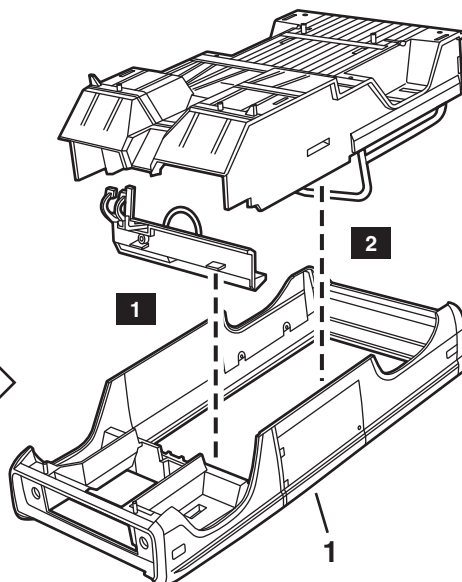
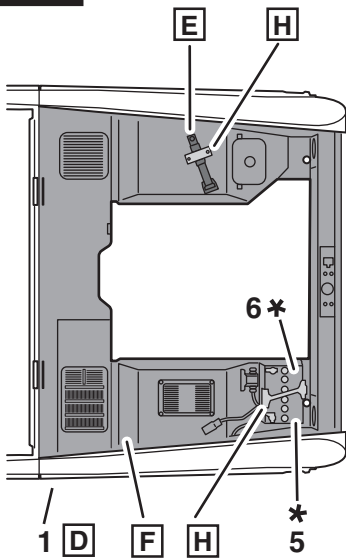
18

*

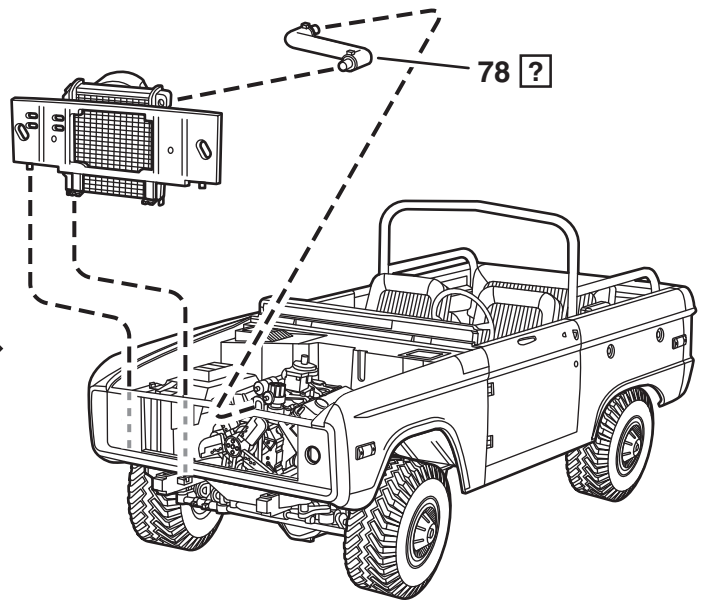
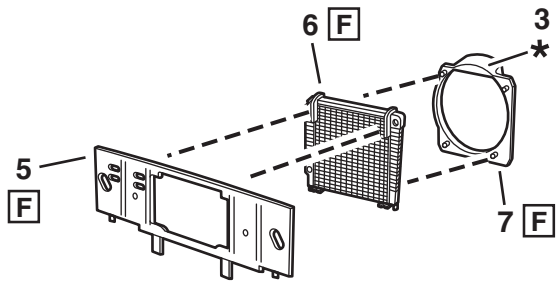


19

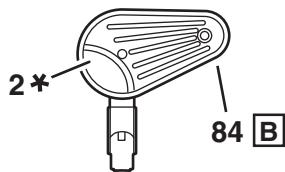
*



20



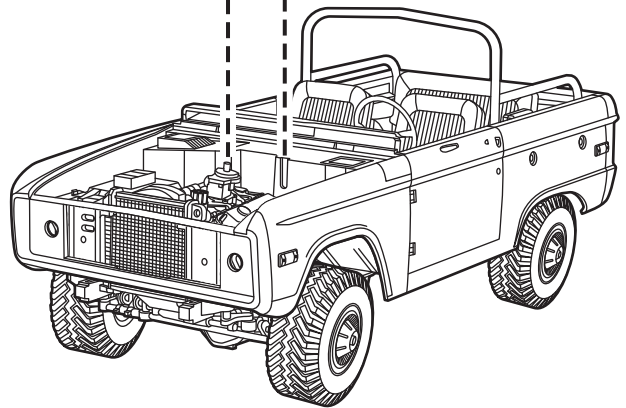
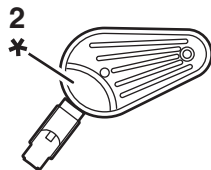
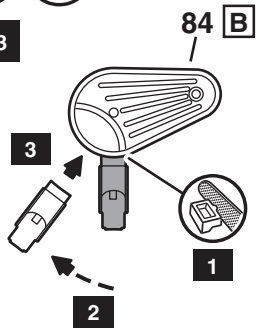
21



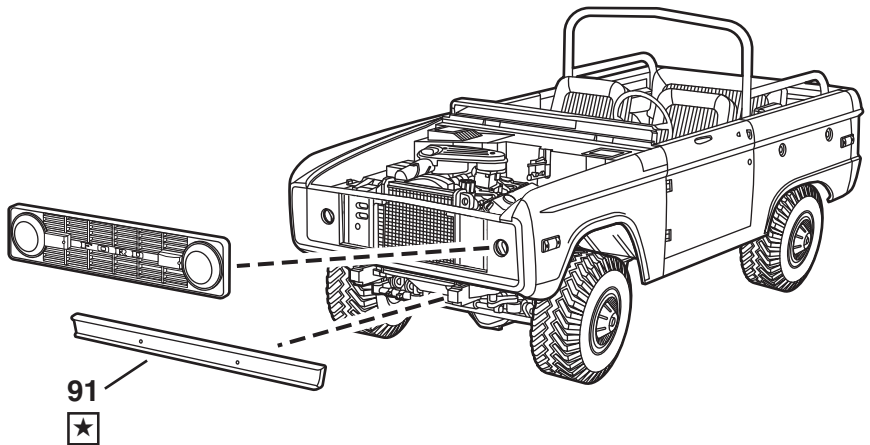
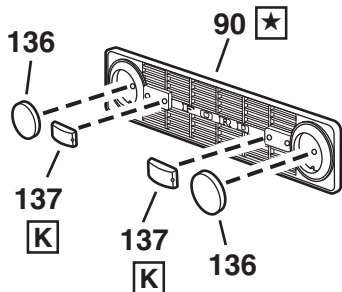
1971



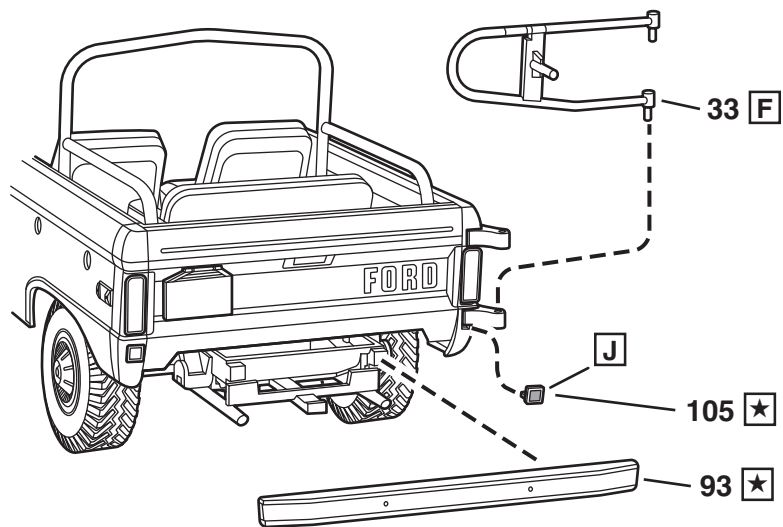
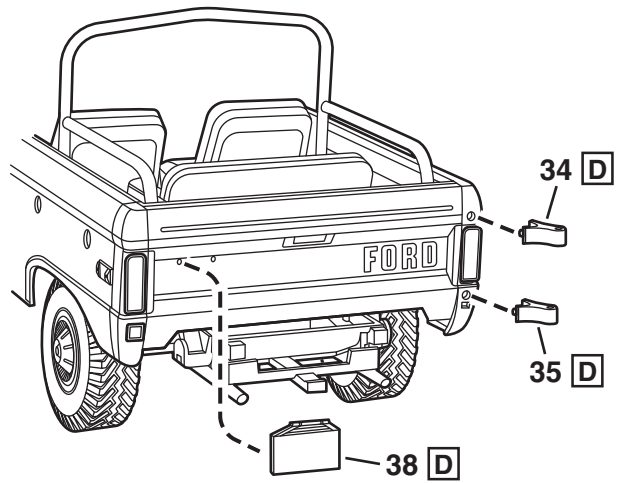
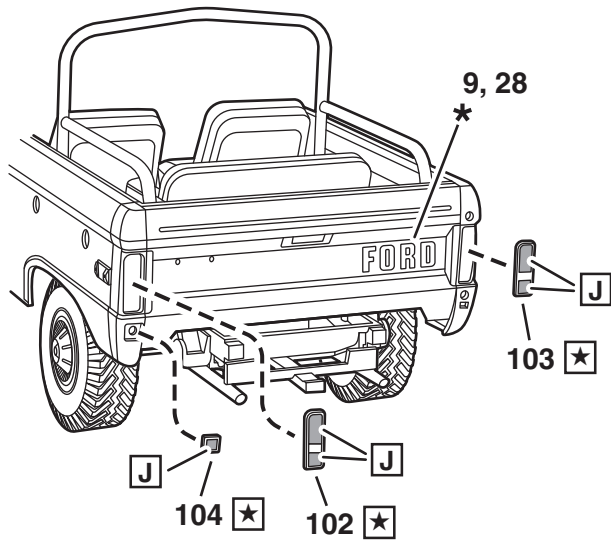
1973



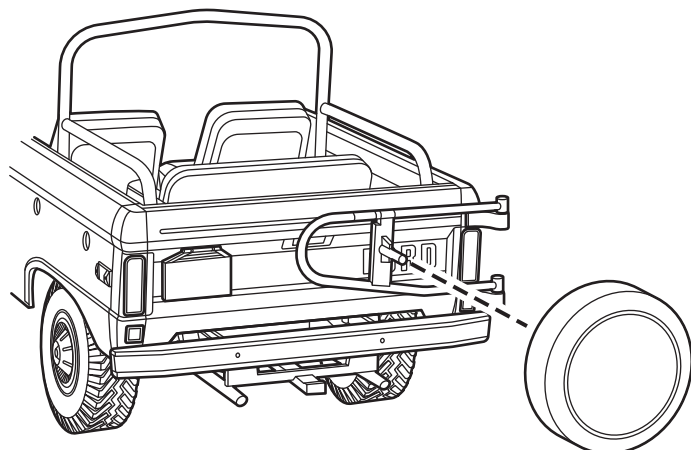
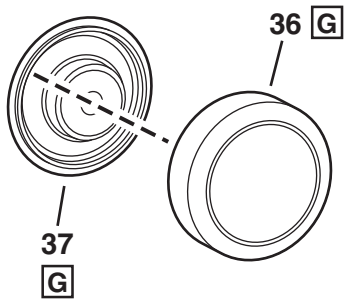
22



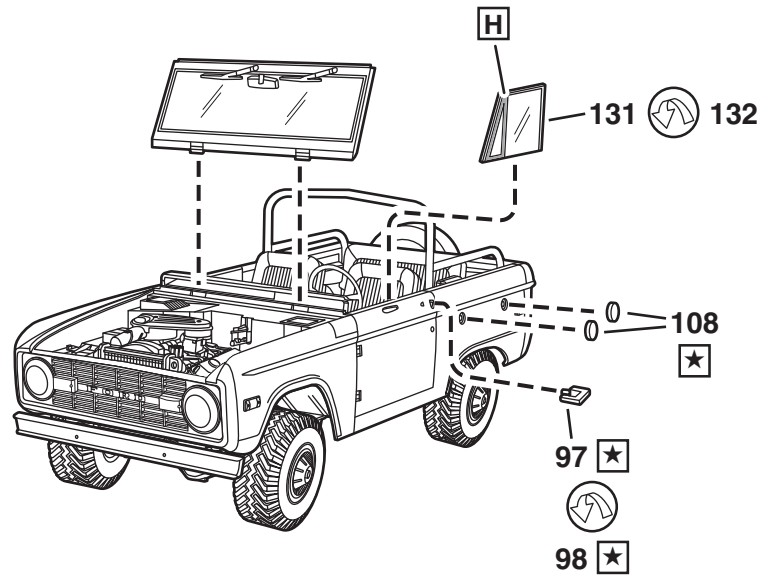
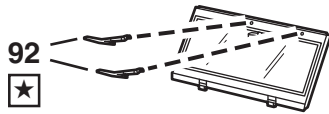
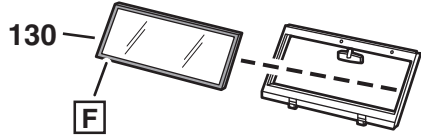
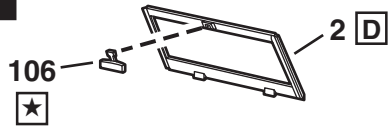
23



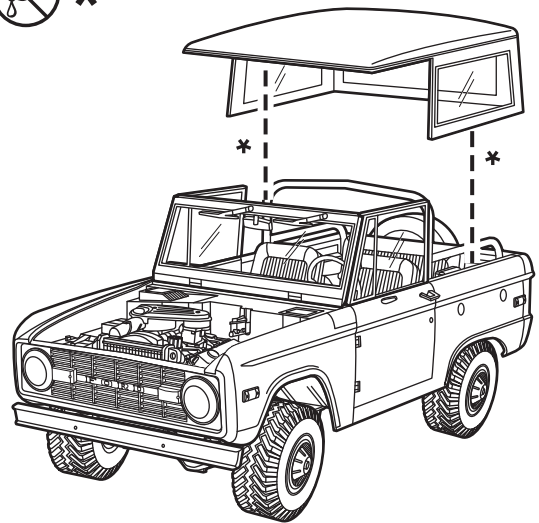
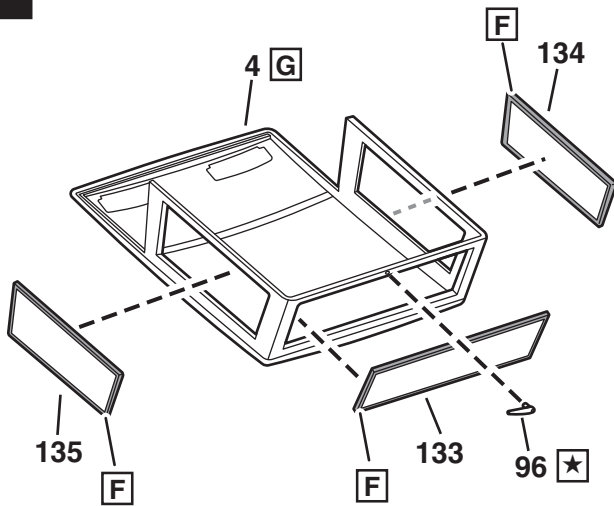
24



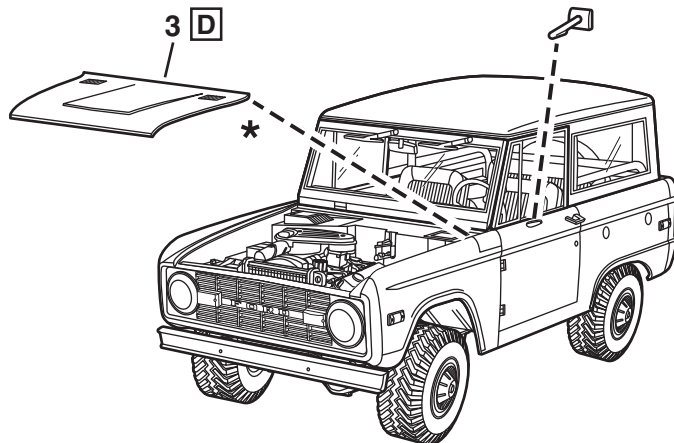
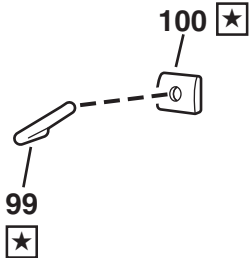
25



26

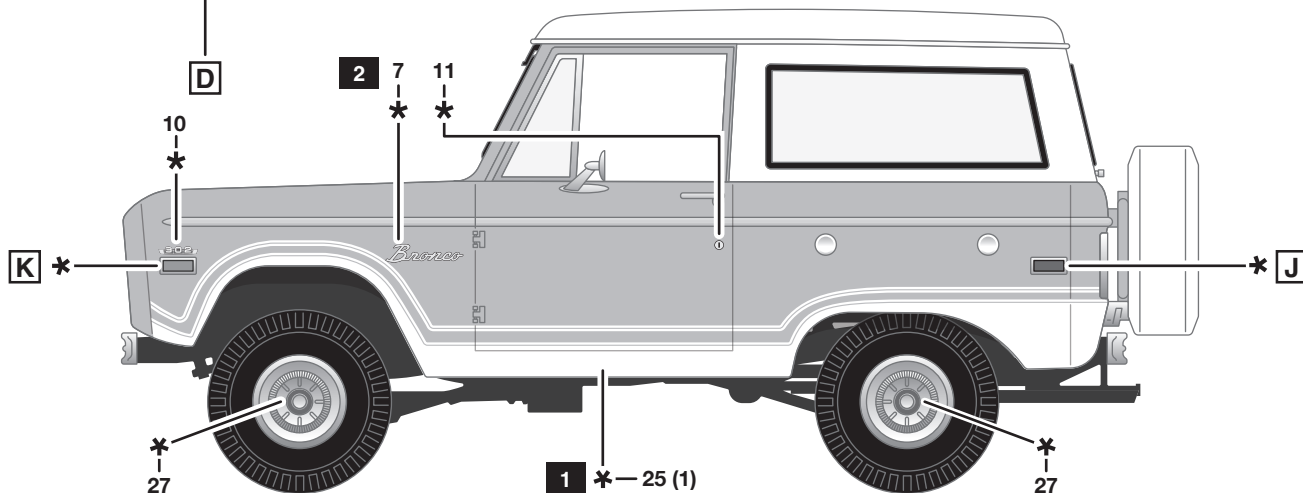
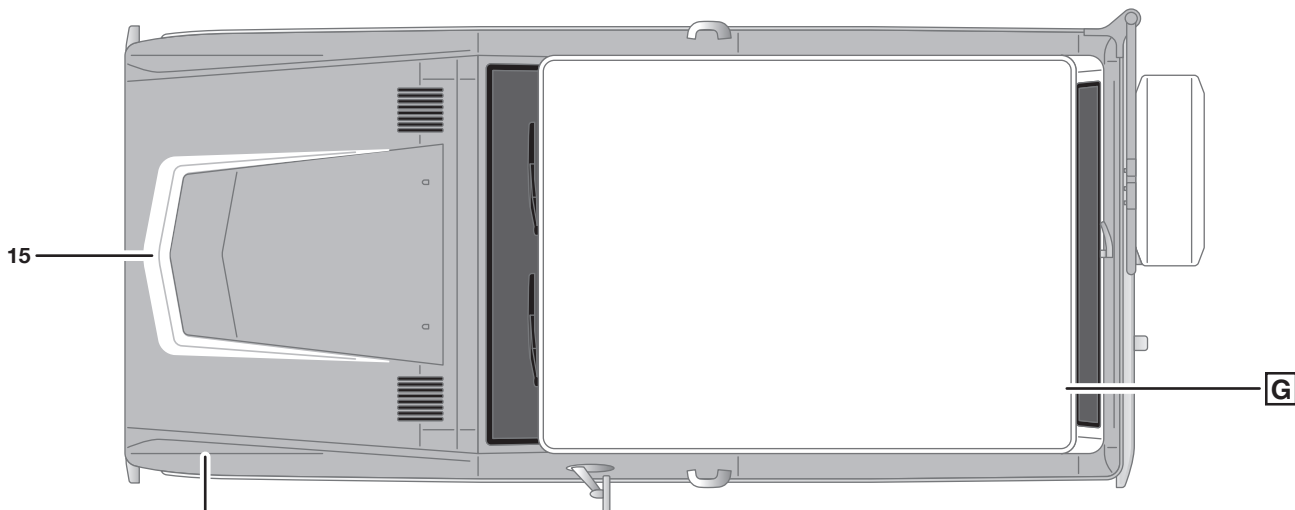
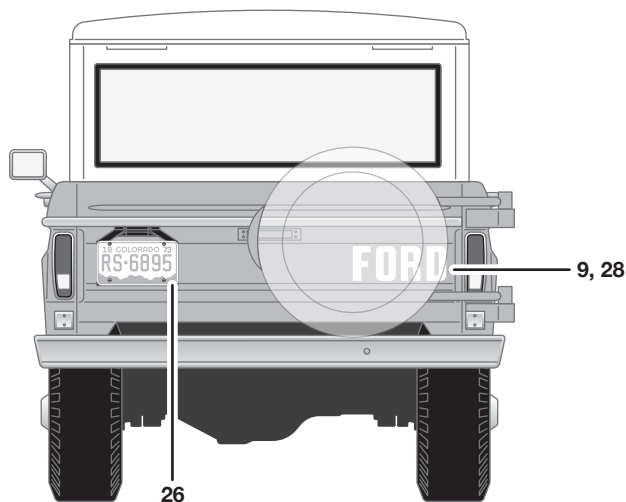
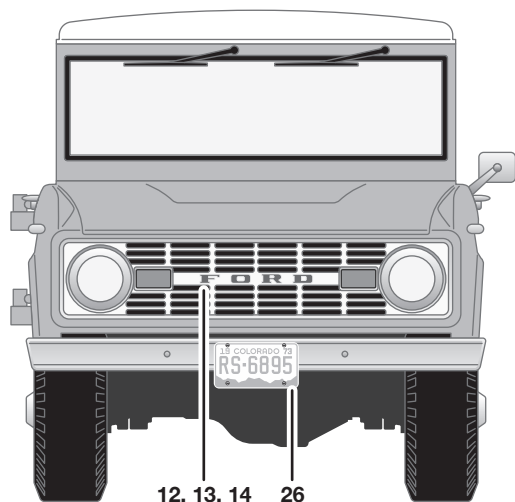


27





Note: Do not dip decal # 26 in water. Carefully cut out and use white glue to attach.
 Remarque: Ne pas immerger dans l'eau les décalcomanies # 26. Découper soigneusement et utiliser de la colle blanche pour fixer.
 Nota: No sumerja las calcomanías no. 26 En agua. Recorte cuidadosamente y utilice cola blanca para sujetar.



"Special thanks to Jeff Trapp at Jeff's Bronco Graveyard in Brighton, MI for all his help on this project."
 « Nos remercions tout particuliers à Jeff Trapp de Jeff's Bronco Graveyard à Brighton, dans le Michigan, pour son aide sur ce projet. »
 "Nuestro agradecimiento especial a Jeff Trapp de Jeff's Bronco Graveyard en Brighton, Michigan, por toda su ayuda con este proyecto."



Ford Motor Company Trademarks and Trade Dress used under license to Revell Inc.
 Les marques de commerce déposées et les présentations de Ford Motor Company sont utilisées sous licence par Revell Inc.
 Las marcas comerciales y la imagen de marca de Ford Motor Company se utilizan conforme a licencia por Revell Inc.